

Translation of letters for tourists (English)
Vertaling van brieven voor toeristen (Nederlands)

English

Dear sir/madam,

Unfortunately, I don't speak [your language], but I would like to express my opposition to one of the most cruel forms of animal abuse: bullfighting.

Of course it is your right to sell products in your store/restaurant/café and to announce bullfighting events, but since I am opposed to bullfighting and other forms of animal suffering, I want to let you know that I won't buy your products or use your service as long as you promote this form of animal suffering.

Furthermore, I would very much appreciate it if you decide to stop promoting bullfighting and to join the ever growing group of opponents to this form of 'amusement' with animals.

The majority of the European population, among which 83% of [your population], is against bullfighting. This number of opponents is growing bigger and bigger. Bullfighting does not belong in the 21st Century!

Thank you very much for your comprehension.

With regards,

Nederlands

Geachte heer/mevrouw,

Helaas spreek ik [uw taal] niet, maar ik wil me graag uitspreken tegen een van de meest wrede vormen van dierenmishandeling: het stierenvechten.

Natuurlijk is het uw recht om in uw winkel of horecagelegenheid producten te verkopen of aankondigingen te doen die het stierenvechten promoten, maar aangezien ik tegen het stierenvechten en ander dierenleed ben, laat ik u weten dat ik uw producten of diensten niet afneem zolang u dit dierenleed promoot. Ik zou het dan ook zeer op prijs stellen als u in het vervolg besluit het stierenvechten niet meer te promoten en u aan te sluiten bij de mensen die een afkeer van dit vermaak met dieren hebben.

De meerderheid van de Europeanen, waaronder ook meer dan 83% van de Fransen is tegen het stierenvechten. Het aantal tegenstanders wordt steeds groter.

Stierenvechten horen niet thuis in de 21^e eeuw!

Hartelijk dank voor uw begrip.

Met vriendelijke groet,